

JAGUAR KAMIYU

カ
ミ
ユ
ウ

ⓓ Die Faszination des Schneidens

Jaguar Kamiyu – ein Meisterwerk japanischer Handarbeit, gepaart mit dem technischen Know-how von Jaguar.

ⓕ La fascination de la coupe

Jaguar Kamiyu – chef d'œuvre de l'artisanat japonais, allié au savoir-faire technique de Jaguar.

Ⓝ De fascinatie van het knippen

Jaguar Kamiyu – een meesterwerk van Japanse handenarbeid, gecombineerd met de technische know-how van Jaguar.

Jaguar® and Kamiyu® are registered trademarks.



Photo: Courtesy of Chris Moody



ⓓ Eine Erfolgsstory nimmt ihren Lauf.

Schon seit Jahren erzielt Jaguar einen stetig wachsenden Erfolg auf dem japanischen Friseurscheren-Markt. Seit 2003 bedient Jaguar diesen Markt auch von Osaka aus. Durch die enge deutsch-japanische Entwicklungsarbeit eröffnen sich Chancen für völlig neue, innovative und überraschende Problemlösungen zum Vorteil der Friseure weltweit.

ⓕ Une histoire à succès suit son cours.

Depuis des années déjà, Jaguar connaît un succès croissant sur le marché des ciseaux de coiffeur japonais. Depuis 2003, Jaguar fournit également ce marché depuis Osaka. Cette étroite coopération de développement germano-japonaise permet d'ouvrir de nouvelles chances pour des solutions innovatrices entièrement nouvelles et surprenantes, dans l'intérêt des coiffeurs dans le monde entier.

Ⓝ Er speelt zich een succesverhaal af.

Al verschillende jaren na elkaar kennen de kappersscharen van Jaguar een gestaag groeiend succes op de Japanse markt. Sinds 2003 bedient Jaguar deze markt ook vanuit Osaka. Dankzij de nauwe Duits-Japanse samenwerking bij de ontwikkeling openen zich mogelijkheden voor totaal nieuwe, innovatieve en verrassende probleemoplossingen, waar alle kappers wereldwijd voordeel uit kunnen halen.



...the inspiration in your hands



Jaguar-Pro-Kamiyu-D, F, NL-41/03



Exakter Schnitt durch gebogene Zähne.

Une coupe exacte grâce aux dents recourbées.

Precies knippen dankzij de gebogen tanden.

(D) Höchste Funktionalität „Made in Japan“.

Die Jaguar Kamiyu erfüllt alle Anforderungen, die Sie als Profi an Ihr Werkzeug stellen. Problemlos haben Sie mit der flachen VARIO-PLUS (pat.) Schraube die Gängigkeit justiert. Die Jaguar Kamiyu ist wie geschaffen zum Slicen und mit den konvex geformten Klingen, Hohlschliff und integrierten Schneiden garantiert sie einen präzisen Schnitt – auch bei kräftigen Passées. Das abgewinkelte Daumenauge und die exakte Balance sind bestimmend für das moderne, ergonomische Design.

Der Cobalt legierte Spezial-Stahl sorgt für eine lange Lebensdauer und einen äußerst weichen, angenehmen Schnitt.

Mit der Jaguar Kamiyu T 33 erwerben Sie eine Modellerschere der Spitzenklasse. Genauer und exakter können Sie nicht schneiden. Dafür sorgen die 33 gebogenen Zähne.

Die Jaguar Kamiyu T 33 ist eine Schere für jede Schnitttechnik. Der umsteckbare Fingerhaken und die flache Schraube ermöglichen den Einsatz der Schere von beiden Seiten.



Ihr Fachhändler / Votre distributeur / Uw vakhandel:

KAMIYU®

Art. No. 88525 5,25" = 13,5 cm

Art. No. 88575 5,75" = 15,0 cm

Art. No. 88650 6,5" = 17,0 cm



T 33

Art. No. 88600
6" = 15,5 cm



(F) Une fonctionnalité maximale „Made in Japan“.

Les Jaguar Kamiyu remplissent toutes les exigences que vous, en tant que professionnel, adressez à vos instruments. Grâce à la vis noyée plate VARIO-PLUS (brev.), il vous sera facile d'ajuster le serrage. Les Jaguar Kamiyu sont parfaitement conçus pour l'effilage, et, avec leurs lames convexes, leur rectification concave et leurs tranchants intégrés, ils garantissent une coupe de précision – même si les parties à couper sont importantes. L'anneau de pouce coudé et l'exactitude de l'équilibre déterminent le design moderne et ergonomique.

L'acier spécial à alliage de cobalt assure une grande longévité et une coupe agréable, tout en douceur.

Avec les Jaguar Kamiyu T 33, vous achetez des ciseaux sculpteur de haut de gamme. Les 33 dents recourbées permettent une coupe la plus précise et la plus exacte possible.

Les Jaguar Kamiyu sont des ciseaux adaptés à toutes les techniques de coupe. Le repose-doigt amovible et la vis plate permettent l'utilisation de ces ciseaux des deux côtés.

(NL) Maximale functionaliteit „Made in Japan“.

De Jaguar Kamiyu voldoet aan alle eisen die u als beroeps aan uw werktuig stelt. Met de vlakke VARIO-PLUS-schroef (gepatenteerd) stelt u probleemloos de soepelheid in. De Jaguar Kamiyu is geknipt voor het slicen en met haar convexe blad, holle slijping en geïntegreerde snijvlakken garandeert ze een precieze snit – ook bij stevige passees. Het aangehoekt duim oog en de exacte balance zijn bepalend voor het modern ergonomisch design.

Het speciale, met kobalt gelegeerde staal zorgt voor een lange levensduur en een uiterst zachte, aangename snit.

Met de Jaguar Kamiyu T 33 bekomt u een coupeschaar van topniveau. Preciezer en exacter kunt u gewoon niet knippen. Daarvoor zorgen de 33 gebogen tanden.

De Jaguar Kamiyu is een schaar voor elke kniptechniek. De vervangbare vingerhaak en de vlakke schroef maken het mogelijk de schaar van beide kanten te gebruiken.



'Jaguar' Stahlwarenfabrik GmbH & Co. KG
Postfach/P.O. Box 16 01 71 · D-42621 Solingen
Tel. +49 (0) 212 - 25 20 70
Fax +49 (0) 212 - 25 20 777
E-Mail: info@jaguar-hightech.com
Internet: www.jaguar-hightech.com

Factories in Solingen/Germany and Osaka/Japan

© 2003 by Jaguar